

Be Quiet, Please? dans Will You Please Be Quiet, Please? (1976); "Collectors", "Neighbors", "A Small Good Thing", "So Much Water So Close to Home", "They're Not Your Husband" et "Vitamins" dans Where I'm Calling From (1988); "Tell the Women We're Going" dans What We Talk About When We Talk About Love (1981); "Lemonade" dans A New Path to the Waterfall (1989).

II - Civilisation

La "destinée manifeste" des États-Unis au 19ème

siècle : aspects idéologiques et politiques. Sans se limiter à l'extension territoriale généralement associée à ce concept au milieu du 19ème siècle, l'on s'intéressera également aux prémisses d'une idéologie expansionniste et "exceptionnaliste" dans l'histoire américaine pour mieux appréhender la totalité d'une période qui, de l'achat de la Louisiane à l'acquisition des Philippines, vit les États-Unis pratiquer un républicanisme conquérant et se construire une rhétorique ethnocentrique et missionnaire pour le justifier.

Arabe

1) Les signes culturels de l'identité dans *Kitāb al-'ayā* de Ġāhīz

Texte d'explication:

AL-ĞĀHĪZ, Abū 'Umar, *al-bayān wa-l-tabyīn*, Vol. III, pp. 5 - 124,
éd. 'Abd al- Salām Hārūn, Maṭba'at al-Hāfiẓ, 1985.

2) L'évolution de l'arabe littéraire: les valeurs du *wāw* et du *fā'* dans un texte classique et dans un texte contemporain.

Texte d'explication:

- IBN HĪSAM, *al-sīra al-nabawīya*, Muṣṭafā al-Saqqāl, Ibrāhīm al-'Abyāñ, 'Abd al-Ḥāfiẓ Ṣalābi, éd. Maktabat Muṣṭafā al-Bibī al-Ḥalabi, 2e éd. 1955, vol. I pp. 151 (ch. *dhikru nafri 'Abd al-Muṣṭabib dabha waladihi*) jusqu'à p.199 (ch. *Hadīq buriyān al-kā' be inclus*).
- IBRAHĪM, Sun'allah, Dār , Dār al-Mustaqlī al-'Arabī, 1992.

Texte grammatical de référence:

IBN HĪSAM AL-ANSĀRĪ, *Muġni al-labib 'an kashīb al-a'ārib*, éd. M. Mubārak, Dār al-Fikr, Beyrouth, 1969 ; vol. I pp. 213 - 223 et pp. 463 - 482.

3) Espace et fiction dans la littérature de langue arabe au Maghreb

Texte d'explication:

- AL-MIS'ADĪ, Maḥmūd, *al-Sudd*, toutes éditions,
- AL-KŪNĪ, Ibrāhīm , *al-Waqā'i' al-maqṣūda min sīrat al-maqṣūs (wa-nuṣūs*

4) Les origines du nationalisme arabe (1903 - 1922)

Texte d'explication:

DARWAZA, Muhammad 'Izzat, *Muḥārūt qawmiyya li-Muhammad 'Izzat Darwaza*, chapitres V à VIII, pp. 327 à 533, Markez dirāsāt al-wahdā al-'arabiyya, Beyrouth, 1988.

Cette bibliographie est indicative. Elle est destinée à faciliter l'accès aux questions et aux textes avant le début de la préparation.

Question n° 1

- "The Cambridge History of arabic literature", vol. II, Abbasids, Belles-lettres, ch. II , ch. IV , Cambridge University Press, 1990.
- CHRIES, Ibrahim, "Un genre littéraire arabe, *al-mahārin wa-l-masā'ī*", Maisonneuve & Larose, Paris, 1977.
- PELLAT, Charles, "Le milieu basrien et la formation de Gābitz", Maisonneuve & Larose, Paris, 1953.
- 'ABD RABBĪH, al-Sayyid , "al-maqāyis al-balāgiyya 'inda l-Gābitz fi l-bayn wa-l-tabyīn", le Caire, Dār al-Tanqīfa li-l-Naṣr wa-l-Tawzī', 1983.
- ŞAMMUD, Həmmədi, "al-taqfir al-balāgi 'inda l-'arab: ursu-hu wa-təpəwərə-hu mina l-qarni l-sodis", 2e partie, pp.137-307 , Tunis, Mənkərət al-Gənnə'a al-Tünisiyya, 1981.
- HĀMID ABŪ ZAYD, Nasr , "al-'Ittiqāh al-agl fi l-taqfir : dirāsa fi qadiyyati l-maqār fi l-qur'ān 'inda l-mu'tazila", éd. Dār al-Tarwīr li-l-Tibā'a wa-l-Naṣr, 1e édition, 1982.

Question n° 2

- AL-ALĀT, Hallî b. Kaykaladî Salâh al-Dîn, *al-fiqih al-mufidâ fi l-wâw al-mazida*, Dâr al-Bashir, 'Amman, 1989.
- BEN GHAREIA, A., *La sémantique de la coordination*, éd. du Septentrion, 1997, en particulier ch. I
- BLAU, J., "Remarks on some syntactic trends in Modern Standard Arabic", *Israel Oriental studies III*, 1973, pp. 172 - 231.
- BLAU, J., "Syntactic phenomena in Classical Arabic", *Israel Oriental Studies*, 5, 1975, pp. 277-298.
- CANTARINO, V., *Syntax of modern arabic prose*, 3 vol. , Bloomington, Londres, 1974-1975 (voir vol. II, pp. 490 - 501; pp. 214-215; vol. III : pp. 11-20; pp. 490 - 501).
- FÜCK, J., *'Arabiya. Recherches sur l'histoire de la langue et du style arabe*, trad. C. Demizeau, Paris, 1955.

- GALAYINI, M., 1912, *Gāmu' al-darīs al-'arabiyya*, 13e édition, al-Maṭba'a l-Aṣriyya, Beyrouth, 1978 (T. II pp. 68-70; 74-98 ; 173-178; T. III, p. 196).
- MONTELL, V., *l'Arabe moderne*, Klincksieck, Paris, 1960 (voir en particulier ch. VII, pp. 225 - 267).
- AL-MURADI, *al-jamā' al-dawū fi ḥurūf al-ma'ām*, éd. Fajr al-Din Qablawi et Muhammad Nadim Faqīḥ, al-Maktaba al-'arabiyya, Alep, 1973 (ch. concernant le wāw et le fā').
- RABIN, C., "The Beginnings of Classical Arabic", *Studia Islamica*, IV, 1955.
- DE SACY, S., 1831, *Grammaire arabe*, 2 vol., 4ème édition, Paris, Institut du Monde Arabe.

Question n° 3

- ALLEN, Roger, *The Arabic Novel*, 2ème édition, Syracuse University Press, New York, 1995.
- 'ALWAN, Habib Muhammad, *Muḥāwala fi fahm rīwāyat al-Sudd*, Dār Bū Salāma li-l-tibā'a wa-l-našr wa-l-tawzī', Tunis, 1979.
- BACCAR, Taoufik, et GARMADI, Salah, *Ecrivains de Tunisie*, Sindbad, Paris, 1981.
- BEN QAYNA, 'Umar, *Aikāl al-ta'bīr fi l-qisṣa al-lliyya l-qasīra*, al-Mu'assasa l-wataniyya li-l-kitāb, Alger, 1986.
- CAMPBELL, Robert, *A'lām al-adab al-'arabi l-mu'ayyir, siyār wa-siyār dāriyya*, Markaz al-dīrāsāt li-l-alām l-'arabi, Université Saint-Joseph, Beyrouth, T. I et II, 1996.
- DEHEUVELS, Luc, "Alchimie et Structure de l'Imaginaire dans *Le barrage (al-Sudd)* de Mahmoud Messadi", *Mélanges dédiés à J.-E. Bencheikh*, à paraître.
- DEHEUVELS, Luc, "Le lieu de l'utopie dans l'œuvre d'Ibrāhīm al-Kūfī", *Actes du Colloque de l'EMTAR (Paris 22 - 27 avril 1997)*, à paraître.
- FONTAINE, Jean, *La littérature tunisienne contemporaine*, C.N.R.S, Paris, 1991.
- PONTAINE, Jean, "Un roman fléuve libyen, *Al-Maqās d'Ibrāhīm al-Kūfī*", *Institut des Belles-Lettres Arabes (IBLA)*, n° 117, 1996, pp. 85-105.
- SRAIEB, Noureddine, "Introduction à la connaissance de la littérature libyenne contemporaine", in *La Libye nouvelle, rupture et continuité*, Paris, C.N.R.S., 1975, pp. 231-258.
- TARCHUNA, Mahmūd, *al-Adab al-murid fi mu'allafat al-Mis'adi*, al-Maqāribiyya li-l-tibā'a wa-l-našr wa-l-išbār, Tunis, 1978 (3ème édition revue et augmentée en 1997).
- TOMICHE, Nada, *La littérature arabe contemporaine*, Maisonneuve & Larose, collection Orient, Paris, 1993.
- Les éditions de *al-Sudd* faites par al-Dār al-Tunisiyya li-l-našr et Dār al-ġanib li-l-našr (collection 'Uyfi al-mu'āṣara) contiennent des articles et des analyses de la pièce faites par Taoufik Baccar, Mahjūb Ben Miled, al-Ṣādīq al-Qāsimi et Tahā Ḥusayn.

Quatrième

- AL-HAKIM, Yusuf, *Sirriyya fi l-'ahd al-faysali*, Beyrouth, 1966.
- AL-HUSRI, Sajî', *Yawn Maysalûn*, Beyrouth, 1947.
- ANTONIUS, Georges, *The arab awakening. The story of the arab national movement*, 4ème édition , Khayats, Beyrouth, 1961.
- DAWN, Ernest, *From ottomanism to arabism: Essays on the origins of arab nationalism*, Urbana, 1973.
- HOURANI , Albert, *Arabic thought in the Liberal age 1798 - 1939*, Oxford University Press, 1962, 2e édition 1983 ; trad. fr. *La pensée arabe et l'Occident* par Sylvie Besse Ricord, éd. Naufal, Paris, 1991.
- KHOURY, Philip, *Urban notables and arab nationalism, the politics of Damascus 1860- 1920*, Cambridge University Press, 1983.
- LAURENS, Henri, *L'Orient arabe: arabisme et islamisme de 1798 à 1945*, A. Colin, Paris, 1993.
- PICAUDOU, Nadine, *La décennie qui ébranla le Moyen-Orient (1914 - 1923)*, Complexe, Bruxelles, 1992.
- TAUBER, Eliezer, Volume I, *Emergence of the Arab movements*; Vol. II, *The Arab movements in World War I*, Frank Cass, Londres, 1993.

Chinois

1. Lu You shi xuan (Choix de poèmes de Lu You), Yuanliu chuban gongsi, coll. Zhongguo lidai shiren xuanji, Taipei, 1994, 258 p.
2. Zhu Ziqing, Bei ying (Silhouette) - recueil -, Zhongguo Qingnian chubanshe, Beijing, 1995, 120 p.
3. Jia Pingwa, Tumen (La Porte de terre), Chunfeng Wenyi chubanshe, Shenyang, 1996, 338 p.
4. Zhang Xianliang, Xiaoshuo Zhongguo (Mémoires propos sur la Chine), Shaanxi Lüyou & Jingji Ribao chubanshe, Beijing, 1997, 300p.

Hébreu

A. Auteurs et textes

1. Bible : Amos
2. Ahad ha-'Am : al parashat derakhim. Spécialement les articles: "lo' zo ha-derekh"; "Torah she-balev"; "abdot be-tokh herut"; "Moshe"; "kohen we-nabi"; "medinat ha-yehudim we-ṣarāt ha-yehudim"; "shinuy 'arakhim"; "ha-qongres we-yoṣraw"; "shabat we-hasiyonut"; "ha-bokhim"; "rib ha-lešonot".
3. Gershon Shofmann (1880-1972): Yalquṭ si-purim (nouvelles).
4. Yona Wallach (1944-1985): Shira, (poèmes choisis).

B. Bibliographie

1. Bible :
- Texte : Amos
- Études :
 - Miqra'ot Gedolot sur Amos.
 - Van Hoonecker, Les douze petits prophètes traduits et commentés, Etudes bibliques, Paris, 1908.
 - Amsler, S., Amos dans: Commentaire de l'Ancien Testament, XIa, Neufchâtel, 1965, pp. 156-248.
 - "Amos", dans l'article "Prophètes" du Supplément au dictionnaire de la Bible, 1969, VIII fasc. 44, col. 706-724
 - Vesco, J-L. "Amos de Teqoa, défenseur de l'homme", Revue Biblique, 1980, pp. 481-513
 - Martin-Achard, R. Amos, l'homme, le message, l'influence, Labor et Fides, 1984
 - Andreasen F-I. & Freedman, D. N. Amos, Anchor Bible, XXIVa, 1989
 - Van Der Wal, A. & Talstra, E. Amos, Concordance and lexical surveys, Amsterdam, 1984
 - Vermeylen, J. Les prophètes d'Israël, Bruxelles, CETP, 1993, pp. 30-70
 - Auld, A.G. Amos, Sheffield UP. Old Testament Guides, 1995